



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA
Procuraduría General del Estado

Anexo 6

Informe No. 021/2020, emitido por
la Dirección Nacional de Seguridad
Penitenciaria

AL : Sr. Cnl. DESP. Marcos Raúl Pérez Aramayo
DIRECTOR NACIONAL DE SEGURIDAD PENITENCIARIA
VÍA : Sra. My. Katheryne Lorena Rocha López
JEFE DEL DPTO. NAL. DE PP.OO. DE LA D.N.S.P.
DE : Sgto. 2do. Yanina Avendaño Castro
ENCARGADA DPTO. NAL. DE PP.OO. D.N.S.P.
REF. : RESPUESTA A HOJA DE RUTA N° 15876 DEL CMDO.
GENERAL DE LA POLICIA BOLIVIANA.

INFORMA:

Dando cumplimiento a disposición de su despacho mediante Hoja de trámite N° 04283/20 y en cumplimiento a la Hoja de Ruta No. 15876 emitido por el Comando General de la Policía Boliviana y Oficio **PGE-DESP-SPDRLE-DGDDHMA N° 1626/2020 de fecha 14 de octubre de 2020**, emitido por el Abog. Alberto Javier Morales Vargas, Procurador General del Estado Plurinacional, conforme la normativa legal vigente y las atribuciones enmarcadas en la Ley No. 2298 Ejecución Penal y Supervisión me permito informar lo siguiente:

AL PUNTO UNO.-

La Dirección Nacional de Seguridad Penitenciaria, como ente encargado de la seguridad interna y externa en Bolivia, conforme lo establecido en el Art. 45 de la Ley No. 2298 Ejecución Penal y Supervisión (LEPS) concordante con el Art. 7 inc. p) de la Ley No. 734, Art. 14 Núm. 5 de la Ley No. 101 Régimen Disciplinario de la Policía Boliviana, a efectos de evitar cualquier tipo de acciones que vayan en desmedro de la integridad física se viene instruyendo a los Directores de los diferentes Establecimientos Penitenciarios la NO trasgresión en actos de tortura, tratos crueles, degradantes e inhumanos en contra de la población penitenciario para lo cual como acciones asumidas se tiene difundido y socializado mediante:

Memorándum Circular No. 008/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria lo siguiente **"EXHORTANDO QUE EN EL EJERCICIO DE SUS DERECHOS FUNDAMENTALES, ASUMAN UNA ACTITUD PACÍFICA, TOLERANTE Y DE RESPETO MUTUO EVITANDO TODA ACCIÓN VIOLENTA O CONFRONTACIÓN QUE PODRÍA PONER EN RIESGO LA VIDA Y/O INTEGRIDAD FÍSICA DE LAS PERSONAS, DEL PERSONAL POLICIAL"**.

Memorándum Circular No. 043/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria lo siguiente **"PROHIBIR LA REALIZACIÓN DE ACTOS VIOLENTOS QUE IMPLIQUEN AGRESIONES FISICAS ENTRE INTERNOS COMO LOS DENOMINADOS "BAUTIZOS" QUE INTENTEN RELIZAR A PRIVADOS DE LIBERTAD "NUEVOS"**.

Memorándum Circular No. 073/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria lo siguiente: **"EN TODO MOMENTO DEBERAN RESPETAR LOS DERECHOS HUMANOS, GARANTIAS CONSTITUCIONALES, IGUALDAD DE LAS PERSONAS, NO PERMITIR NINGUN ACTO DE VEJACION, TORTURA, TRATOS CRUELES O DEGRADANTES, Y PROTEGER LA SALUD E INTEGRIDAD FISICA DE LOS PRIVADOS DE LIBERTAD"**.

Memorándum Circular No. 076/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria lo siguiente: **"TODO ACCIONAR POLICIAL DEBERÁ ESTAR ENMARCADO DENTRO DEL MARCO LEGAL VIGENTE, EL RESPETO DE LOS DERECHOS HUMANOS, GARANTÍAS CONSTITUCIONALES Y LOS PROTOCOLOS DISPUESTOS POR LA O.M.S. PARA LA ATENCIÓN O INTERVENCIÓN A PERSONAS POSIBLES PORTADORAS DEL VIRUS COVID-19"**.

Memorándum Circular No. 0114/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria lo siguiente: **"EN TODO MOMENTO PROTEGER Y PRECAUTELAR LOS DERECHOS HUMANOS Y GARANTÍAS CONSTITUCIONALES DE LOS PRIVADOS DE LIBERTAD Y TODOS LOS CIUDADANOS, SIN DISTINCIÓN DE NINGUNA NATURALEZA"**.

Memorándum Circular No. 0115/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria lo siguiente: **"...EN TODO MOMENTO DEBERÁN PROTEGER Y PRECAUTELAR LOS DERECHOS HUMANOS Y GARANTÍAS CONSTITUCIONALES Y LA NO TORTURA, TRATOS CRUELES A LAS PERSONAS PRIVADOS DE LIBERTAD"**.

AL PUNTO DOS.-

Como es de conocimiento de la población general, debido a la situación de emergencia que existe sobre la pandemia coronavirus COVID-19; la programación de cursos de capacitación fueron suspendidos de manera temporal mientras la situación de la emergencia sanitaria continúe.

Sin embargo los Directores de los establecimientos penitenciarios debido a la situación de emergencia nacional adoptaron diferentes medidas de bioseguridad y modalidad de servicios de seguridad de acuerdo a necesidad de cada recinto penitenciario a nivel nacional, debido a que existe la carencia del personal policial en los recintos penitenciarios de: Chonchocoro La Paz, San Pedro de Oruro, San Sebastián Mujeres Cochabamba y San Miguel de Uncía de Potosí, realizaron cursos de capacitación de acuerdo a las posibilidades referente a las funciones que cumplen en cada recinto penitenciario, bajo la temática "Técnicas y Mecanismos de Arresto y Conducción de personas privadas de libertad". (Adjunto documentación de respaldo)

AL PUNTO TRES.-

Como es de conocimiento de su autoridad, la Dirección Nacional de Seguridad Penitenciaria asumieron medidas durante la cuarentena, como medidas sanitarias emitidas por el Gobierno Central; asimismo dando cumplimiento al memorándum Circular Fax N° 020/2020 emitido por el Comando General de la Policía Boliviana, a fin de precautelar la salud y bienestar el personal policial de seguridad y la misma que fue socializada y ejecutada por esta Dirección Nacional de seguridad Penitenciaria.

Por otra parte en cuanto a las medidas adoptadas para la población penitenciaria y personal penitenciario, ante una evidente propagación del virus, se difundió al personal todas las medidas de bioseguridad que se deben adaptar durante la pandemia coronavirus COVID-19 con el fin de evitar la propagación del virus mediante:

Memorándum Circular No.036/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"..CON RELACIÓN A LA RESPONSABILIDAD,**

HIGIENE PERSONAL, USO OBLIGATORIO DEL BARBIJO, ALCOHOL EN GEL, GUANTES DE NITRILO, Y DEMÁS ACCESORIOS DE SEGURIDAD PERSONAL, TOMANDO EN CUENTA QUE DICHAS ACCIONES SERÁN COMO MEDIDA PREVENTIVA A FIN DE EVITAR CUALQUIER TIPO DE CONTAGIO DE DICHA ENFERMEDAD

Memorándum Circular No. 106/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"...QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDO EL INGRESO AL INTERIOR DE LOS RECINTOS PENITENCIARIOS CON SUS FAMILIARES O DEPENDIENTES, CON LA FINALIDAD DE PRECAUTELAR LA SALUD Y EL BIENESTAR DEL PERSONAL DE SEGURIDAD PENITENCIARIA, DE LA POBLACIÓN DE LOS (LAS) PRIVADOS DE LIBERTAD, A FIN DE EVITAR LA PROPAGACIÓN Y EL CONTAGIO DEL VIRUS COVID-19"**.

Memorándum Circular No. 125/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"...PROHIBIDO EL INGRESO AL INTERIOR DE LOS RECINTOS PENITENCIARIOS DE SUS FAMILIARES O DEPENDIENTES, DE LA MISMA MANERA, EL INGRESO EN EL TRANCURSO DE LA NOCHE A MUJERES EN CALIDAD DE VISITAS O INTRODUCIR BEBIDAS ALCOHÓLICAS, TODO ESTO CON LA FINALIDAD DE PRECAUTELAR LA SALUD Y EL BIENESTAR DEL PERSONAL DE SEGURIDAD"**.

Memorándum Circular No. 134/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"...SUPERVISAR Y CONTROLAR DE MANERA PERIODICA Y CONTINUA, EL O LOS AMBIENTES DESTINADOS PARA EL ÁREA DE AISLAMIENTO DE NUEVOS PRIVADOS DE LIBERTAD QUE INGRESAN AL RECINTO PENITENCIARIO A SU CARGO, COMO MEDIDAS ADOPTADAS POR LA PANDEMIA DEL COVID-19 QUE ATRAVIESA EL TERRITORIO BOLIVIANO"**.

AL PUNTO CUATRO.-

La Dirección Nacional de Seguridad Penitenciaria, conforme las directrices emitidas por el Comando General de la Policía Boliviana, se viene instruyendo al personal de seguridad penitenciaria las recomendaciones instruidas por las OMS y OPS, con la finalidad de adoptar medidas y evitar el contagio masivo del coronavirus mediante:

Memorándum Circular No. 034/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"...CON LA FINALIDAD DE EVITAR POSIBLES CONTAGIOS AL PERSONAL DE RÉGIMEN Y SEGURIDAD PENITENCIARIA CONSECUENTEMENTE A LOS PRIVADOS DE LIBERTAD, QUE SE ENCUENTRAN EN RECINTO PENITENCIARIO A SU CARGO, RECOMENDANDO AL PERSONAL ENCARGADO DE SEGURIDAD INTERNA Y EXTERNA, TOMAR LOS RECAUDOS NECESARIOS EN EL INGRESO DE VISITAS, UTILIZANDO MECANISMOS DE PREVENCIÓN DISPONIBLES"**.

Memorándum Circular No. 048/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"...SU AUTORIDAD DEBERÁ DAR ESTRICTO**

CUMPLIMIENTO A LAS DISPOSICIONES QUE SEAN EMITIDAS POR LOS GOBIERNOS DEPARTAMENTALES Y MUNICIPALES DE SU JURISDICCIÓN, COADYUVANDO EN LAS ACCIONES DE PREVENCIÓN Y CONTENCIÓN DEL CORONAVIRUS (COVID-1), PARA EVITAR LA PROPAGACIÓN DE LA ENFERMEDAD Y FACILITAR EL DIAGNOSTICO, CONTROL, ATENCIÓN Y TRATAMIENTO DEL MISMO.

Memorándum Circular No. 056/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"...DEBERÁN HABILITAR UN ESPACIO EXCLUSIVO PARA LOS NUEVOS PRIVADOS DE LIBERTAD QUE INGRESAN A SU RECINTO, CON LAS CONDICIONES BÁSICAS NECESARIAS DE HABITABILIDAD Y LA EVALUACIÓN CORRESPONDIENTE DURANTE QUINCE (15) DÍAS, DESPUÉS DEL CUAL TRAS LA VALORACIÓN MÉDICA DEBERÁ INGRESAR AL INTERIOR DE LA POBLACIÓN PENITENCIARIA".**

Memorándum Circular No. 057/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"...CON EL FIN DE MANTENER LAS CONDICIONES DE SALUBRIDAD, DEBERÁ USTED COORDINAR CON LAS AUTORIDADES DEPARTAMENTALES, MUNICIPALES, REGIONALES Y DE SALUD (SEDES), PARA REALIZAR DE MANERA PERIÓDICA EL FUMIGADO Y LIMPIEZA SANITARIA DE TODAS LAS UNIDADES POLICIALES DE SU DEPENDENCIA Y DE ESTA MANERA PREVENIR LA PROPAGACIÓN DE ENFERMEDADES VIRALES, EN ESPECIAL DEL CORONAVIRUS (COVID-19).**

Memorándum Circular No. 075/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"...PARA EL INGRESO A LOS DIFERENTES CENTROS, BLOQUES, PABELLONES Y/O SECCIONES, DEBERÁN TOMAR TODAS LAS MEDIDAS DE BIOSEGURIDAD RECOMENDADAS POR LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE SALUD (OMS), ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE SALUD (OPS), PARA ASÍ EVITAR SE PUEDA CONTAMINAR E INTRODUCIR EL VIRUS DE COVID-19."**

Memorándum Circular No. 089/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"...SIENDO QUE EL TRABAJO ES DE MAYOR RESPONSABILIDAD DEBIDO A QUE SE RESGUARDA PRIVADOS DE LIBERTAD, QUE SE ENCUENTRAN EN CUARENTENA Estricta, DEBIENDO CUMPLIR CON EL DISTANCIAMIENTO SOCIAL, NO ESTAR NI PARTICIPEN DE REUNIONES SOCIALES CON AMIGOS, PARIENTES, ACTIVIDADES DEPORTIVAS Y OTROS, CON LA FINALIDAD DE PREVENIR, CONTROLAR, CONTRARRESTAR Y REDUCIR LOS RIESGOS DE CONTAGIO DEL CORONAVIRUS - COVID-19 EN SU ENTORNO Y EN LOS RECINTOS PENITENCIARIOS..".**

Memorándum Circular No. 092/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"...DEBIENDO REQUERIR A LOS DIRECTORES DEPARTAMENTALES DE RÉGIMEN PENITENCIARIO DE SU JURISDICCIÓN LA DOTACIÓN DE MAMELUCOS Y TRAJES DE BIOSEGURIDAD PARA AQUELLOS FUNCIONARIOS QUE INGRESARAN PARA EL CONTROL DE VISITA..."**

30072

Memorándum Circular No. 0101/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"...REALIZAR UNA REUNIÓN DE COORDINACIÓN A LA BREVEDAD POSIBLE CON EL PERSONAL DE RÉGIMEN PENITENCIARIO Y LOS DELEGADOS DE SU RECINTO, CON EL OBJETO DE SOCIALIZAR LA FLEXIBILIZACIÓN DE LA CUARENTENA A CAUSA DE COVID-19 (CONCIENTIZAR RIESGO QUE SE ESTÁ SUSCITANDO A NIVEL NACIONAL).**

Memorándum Circular No. 0144/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de

establecimiento lo siguiente: **"...INTENSIFICAR LA EJECUCIÓN DE OPERACIONES POLICIALES DE PREVENCIÓN, VIGILANCIA, SEGURIDAD, PROTECCIÓN, INTERVENCIÓN Y MANTENIMIENTO DEL ORDEN PÚBLICO, CON LA FINALIDAD DE DETECTAR, PREVENIR, CONTROLAR, CONTRARRESTAR Y REDUCIR LOS RIESGOS FRENTE AL REBROTE CORONAVIRUS COVID-19..."**.

AL PUNTO CINCO.-

Ante la pandemia que atraviesa el territorio nacional y los protocolos emitidos por el área médica, se vienen desarrollando audiencias virtuales a efectos de desarrollar el procedimiento establecido en la normativa legal vigente, en cuanto a la comunicación con los familiares si bien en la actualidad el ingreso de visitas están restringidas se vienen ejecutando en algunos recintos carcelarios las entrevistas con los familiares y abogados, sin embargo en coordinación con los delegados se adoptaron medidas de bioseguridad en cuanto al ingreso de alimentos y otros, mediante el cual se tiene instruido a través del:

Memorándum Circular No. 049/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"... EN COORDINACIÓN CON LOS REPRESENTANTES DE LA POBLACIÓN PENITENCIARIA (DELEGADOS), DEBERÁN SOCIALIZAR Y DETERMINAR ACCIONES DE PREVENCIÓN Y CONTENCIÓN, REFERENTE AL HORARIO DE INGRESO DE VISITAS, CON LA FINALIDAD DE EVITAR LA PROPAGACIÓN Y CONTAGIO DE CORONAVIRUS (COVID-19)"**.

Memorándum Circular No. 081/2020, donde en su parte pertinente instruye al personal de seguridad penitenciaria a través de los diferentes directores de establecimiento lo siguiente: **"...LAS PERSONAS AUTORIZADAS PARA INGRESAR AL INTERIOR DE LOS CENTROS PENITENCIARIOS SON EL PERSONAL DE SEGURIDAD Y EL EQUIPO MULTIDISCIPLINARIO (MEDICO, LEGAL, SOCIAL, PSICOLOGICO Y EDUCACION) CORRESPONDIENTE, LAS MISMAS DEBEN INGRESAR DE FORMA OBLIGATORIA CON LOS ELEMENTOS DE BIOSEGURIDAD (GUANTES Y BARBIJOS)..."**.

AL PUNTO SEIS.-

Toda vez que un privado de libertad ingresa aun recinto penitenciario se realiza un file personal con todos sus datos personales y números telefónicos de referencia de familiares en primer y segundo grado, para una posterior información y/o comunicación del estado de salud del privado de libertad, en caso de que el interno presente complicaciones en salud y se requiera la atención de un médico,

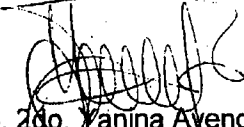
acorde a la ubicación del Establecimiento Penitenciario y disponibilidad de médicos por parte se realiza al atención requerida, sin embargo se tiene casos de emergencia donde el director del establecimiento penitenciario autoriza la salida a un centro penitenciario más cercano, y de acuerdo al estado de salud del privado de libertad en coordinación con el área social se realiza las gestiones pertinentes en cuanto a la comunicación con los familiares.

Se adjunta en fojas sesenta (70) en fotocopias los Memorándum Circulares con las instructivas y descargos correspondientes que se remitió a los diferentes recintos penitenciarios a nivel nacional para su respectiva difusión al personal dependientes de la Dirección Nacional de Seguridad Penitenciaria.

Por todo lo expuesto, solicito a su autoridad que mediante secretaria de su digno despacho, el presente informe pueda remitir a conocimiento del Comando General de la Policía Boliviana en cumplimiento a Hoja de Ruta 15876.

Es cuanto informo a su autoridad para fines consiguientes.

La Paz, 21 de Octubre de 2020



Sgto. 2do. Yanina Ayendaño Castro
AUXILIAR DEL DPTO. NAL. DE PP.OO.
DIR. NAL. SEG. PENITENCIARIA

A, 21 de octubre de 2020, el presente informe que antecede, pase a conocimiento y consideración del Señor Director Nacional de Seguridad Penitenciaria, para que disponga lo que corresponda.



Sra. My Katherine Lorena Rocha Lopez
JEFE DEL DPTO. NAL. DE PP. OO.
DIRECCIÓN NACIONAL DE SEGURIDAD PENITENCIARIA

RESPUESTA

PUNTO

Nro. 1

DIRECCIÓN NACIONAL DE SEGURIDAD PENITENCIARIA

MEMORÁNDUM CIRCULAR N° 008/2020

ORIGEN: DPTO. NAL. – PP.OO.

DESTINATARIO:

FECHA : 23 – 01 - 2020

FAX : 2 - 412239

PAGINA : 1

RECINTOS PENITENCIARIOS:

La Paz; San Pedro, Chonchocoro, Qalauma, Obrajes, Miraflores Patacamaya, Cochabamba; San Sebastián varones, mujeres; San Antonio, El Abra, San Pablo-Quillacollo, Sacaba, Santa Cruz; Palmasola, Portachuelo, Montero, Puerto Suárez, Warnes, Buena Vista, Camiri, Oruro; San Pedro, La Merced, Sucre; San Roque, Tarija; Morros Blancos, Yacuiba, Villa Montes; Potosí, Santo Domingo, Uncía, Uyuni, Villazon, Tupiza, Beni; Mocoivi, Trinidad Mujeres, Las Palmas-Guayaramerin, Riberalta, Pando; Villa Busch.

TRANSCRIPCION

Señores (as) Directores (as) Recintos Penitenciarios:

Para su conocimiento y difusión al personal bajo su dependencia transcribo el **Memorándum Circular Fax N° 001/2020**, firmado por el Sr. Cnl. DESP. Eliseo Marcos Borda Guzmán, **DIRECTOR NACIONAL DE DERECHOS HUMANOS** cuyo tenor literal es como sigue:

Por Disposición de este despacho, con visión estratégica institucional preventiva, sus autoridad deberá instruir y recomendar a las y los Servidores Públicos Policiales de su dependencia, que en estricto cumplimiento a la misión constitucional, funciones y atribuciones previstas en la Ley Orgánica de la Policía Nacional (hoy Boliviana) y demás normas vigentes, deberán en todo momento proteger y precautelar los derechos humanos y garantías constitucionales de todas y todos los ciudadanos, sin distinción de ninguna naturaleza; exhortando a los mismos a que, en el ejercicio de sus derechos fundamentales, asuman una actitud pacífica, tolerante y de respeto mutuo evitando toda acción violenta o confrontación que podría poner en riesgo la vida y/o integridad física de las personas, del personal policial, la propiedad pública o privada o dar lugar a la comisión de hechos delictivos. Asimismo conforme al Marco Normativo del Derecho Nacional e Internacional inherente a los Derechos Humanos, es importante recordar que en la ejecución de las Operaciones Policiales de Mantenimiento y/o Restablecimiento del Orden Público, las y los Servidores Públicos Policiales deberán siempre en cada situación hacer uso diferenciado de la fuerza, en observancia y respeto de los principios de legalidad, necesidad y proporcionalidad, con el fin de garantizar el Estado de Derecho, mantener la Paz y la Tranquilidad Social.

El incumplimiento a la presente disposición, dará lugar a la aplicación de sanciones previstas en la normativa legal vigente.

Con este motivo, saludo a usted. Atentamente.

"CONTRA EL MAL POR EL BIEN DE TODOS"



Cnl. DESP. Wilson Ortiz Santos
DIRECTOR NACIONAL DE
SEGURIDAD PENITENCIARIA
MINISTERIO DE GOBIERNO

22 ENE 2020 00:56

RECIBIDO



POLICIA BOLIVIANA
COMANDO GENERAL
La Paz - Bolivia

DIRECCIÓN NACIONAL DE DERECHOS HUMANOS

MEMORANDUM CIRCULAR FAX N° 001/2020

ORIGEN :
STRIA. GRAL. DIRECCIÓN NACIONAL
DE DERECHOS HUMANOS

CORREO ELECTRÓNICO:
ddhh.policiaboliviana@hotmail.com

FECHA : 17 - 01 - 2020

FAX : 2-220245.

PÁGINAS : 1

DESTINATARIO:

DIRECCIONES GENERALES: FELCN - DIGIPI y Fiscalía General Policial.
DIRECCIONES NACIONALES: Personal, Inteligencia, Planeamiento y Operaciones, Administrativa, Instrucción y Enseñanza, Servicios Técnicos Auxiliares, Salud y Bienestar Social, INTERPOL, FELCC, FELCV, DIPROVE, POFOMA, Fiscalización y Recaudaciones, Gestión Estratégica, Seguridad Penitenciaria, Comunicación Social y RR.II, Tecnología y Telemática, Bomberos, Seguridad Pública, Tránsito y Transporte, Servicio Aéreo Policial, Auditoría Interna.
Comandos Departamentales de Policía: La Paz, Oruro, Potosí, Cochabamba, Chuquisaca, Tarija, Santa Cruz, Beni y Pando.

DISPOSICIÓN

REF.: "PRESERVACIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS Y GARANTIAS CONSTITUCIONALES EN OPERACIONES POLICIALES DE MANTENIMIENTO Y RESTABLECIMIENTO DEL ORDEN PÚBLICO"

Señores Directores Generales, Nacionales y Comandantes Departamentales de Policía:

Por disposición de este Despacho, con visión estratégica institucional preventiva, su autoridad deberá instruir y recomendar a las y los Servidores Públicos Policiales de su dependencia, que en estricto cumplimiento a la misión constitucional, funciones y atribuciones previstas en la Ley Orgánica de la Policía Nacional (Hoy Boliviana) y demás normas vigentes, deberán en todo momento proteger y precautelar los derechos humanos y garantías constitucionales de todas y todos los ciudadanos, *sin distinción de ninguna naturaleza*; exhortando a los mismos a que, en el ejercicio de sus derechos fundamentales, asuman una actitud pacífica, tolerante y de respeto mutuo evitando toda acción violenta o confrontacional que podría poner en riesgo la vida y/o integridad física de las personas, del personal policial, la propiedad pública o privada o dar lugar a la comisión de hechos delictivos. Asimismo conforme al Marco Normativo del Derecho Nacional e Internacional inherente a los Derechos Humanos, es importante recordar que en la ejecución de las Operaciones Policiales de Mantenimiento y/o Restablecimiento del Orden Público, las y los Servidores Públicos Policiales deberán siempre en cada situación hacer uso diferenciado de la fuerza, en observancia y respeto de los principios de legalidad, necesidad y proporcionalidad, con el fin de garantizar el Estado de Derecho, Mantener la Paz y la Tranquilidad Social.

El incumplimiento a la presente Disposición, dará lugar a la aplicación de sanciones previstas en la normativa legal vigente.

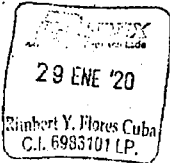
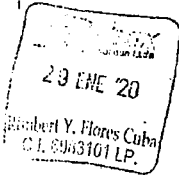
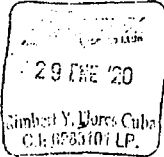

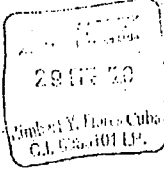
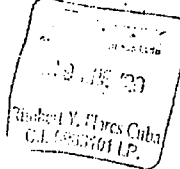

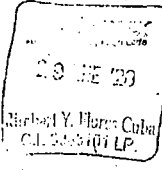
Con este motivo, saludo a ustedes, atentamente.

"CONTRA EL MAL POR EL BIEN DE TODOS"

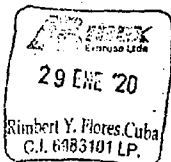
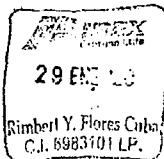
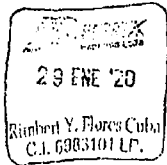
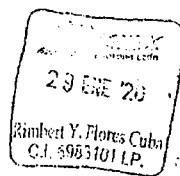
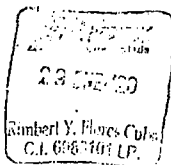






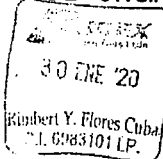
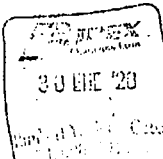
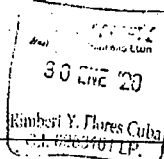
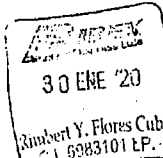
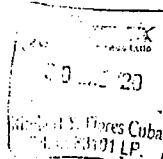
Cnl. DESP. Eliseo Marcos Borda Guzman
DIRECTOR NACIONAL DE DERECHOS HUMANOS

RECINTO PENITENCIARIO DE SANTA CRUZ

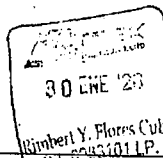
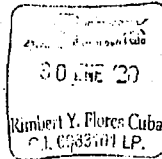
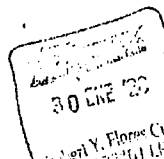
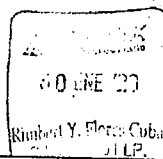
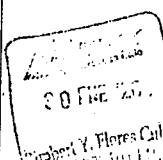
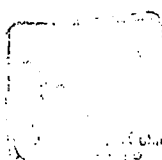
<p>R. P. DE PALMASOLA VARONES</p> 	<p>R. P. DE PORTACHUELO</p> 
<p>R. P. DE MONTERO</p> 	<p>R. P. DE PUERTO SUAREZ</p> 
<p>R. P. DE WARNES</p> 	<p>R. P. DE BUENA VISTA</p> 
<p>R. P. DE CAMIRI</p> 	<p>R. P. DE PALMASOLA MUJERES</p> 

RECINTO PENITENCIARIO DE COCHABAMBA

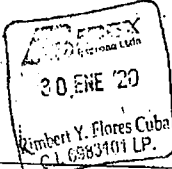

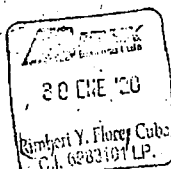
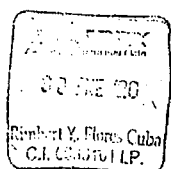
<p>R. P. DE SAN SEBASTIAN VARONES</p> 	<p>R. P. DE SAN SEBASTIAN MUJERES</p> 
<p>R. P. DE SAN ANTONIO</p> 	<p>R. P. EL ABRA</p> 
<p>R. P. DE SAN PABLO DE QUILLACOLLO</p> 	<p>R. P. DE SACABA</p> 
<p>R. P. DE ARANI</p> 	

R. P. DE S.D. DE CANTUMARCA 	R. P. DE UNCIA 
R. P. DE UYUNI 	R. P. VILLAZON 
R. P. DE TUPIZA 	

RECINTO PENITENCIARIO DE BENI Y ORURO

R. P. DE MOCOVI 	R. P. DE TRINIDAD MUJERES 
R. P. DE LAS PALMAS GUARAMERIN 	R. P. DE RIBERALTA 
R. P. DE LA MERCED DE ORURO 	R. P. DE SAN PEDRO DE ORURO 

10037

R. P. DE MORROS BLANCOS <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 20px auto;">  </div>	R. P. DE YACUIBA <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 20px auto;">  </div>
R. P. DE VILLAMONTES <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 20px auto;">  </div>	R. P. DE BERMEJO <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 20px auto;">  </div>

RECINTO PENITENCIARIO DE PANDO Y SUCRE

R. P. DE VILLA BUSCH DE PANDO <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 20px auto;">  </div>	R. P. DE SAN ROQUE <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 20px auto;">  </div>
--	--

ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA
MINISTERIO DE GOBIERNO

DIRECCIÓN NACIONAL DE SEGURIDAD PENITENCIARIA

MEMORÁNDUM CIRCULAR N° 043/2020

ORIGEN: DPTO. NAL. – PP.OO.

DESTINATARIO:

FECHA : 13 – 03 – 2020

FAX : 2 - 412239

PAGINA : 1

RECINTOS PENITENCIARIOS:

La Paz; San Pedro, Chonchocoro, Qalauma, Obrajes, Miraflores, Patacamaya, Cochabamba; San Sebastián varones, mujeres; San Antonio, El Abra, San Pablo-Qullacollo, Sacaba; Arani, Santa Cruz; Palmasola, Portachuelo, Montero, Puerto Suárez, Warnes, Buena Vista, Camiri, Oruro; San Pedro, La Merced, Sucre; San Roque, Tarija; Morros Blancos, Yacuiba, Villa Montes, Bermejo; Potosí, Santo Domingo, Uncía, Uyuni, Villazon, Tupiza; Beni; Mocoivi, Trinidad Mujeres, Las Palmas-Guayaramerín, Riberalta, Pando; Villa Busch.

DISPOSICION

Señores (as) Directores (as) Recintos Penitenciarios:

Por disposición de esta Dirección Nacional, en cumplimiento a Instructivo MG-DGRP N° 040/2020 de la Dirección General de Régimen Penitenciario, de acuerdo a lo establecido en la Constitución Política del Estado, Ley N° 2298 de Ejecución Penal y Supervisión, se INSTRUYE:

- 1. RESPETAR Y CUMPLIR LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DEL ESTADO Y LAS LEYES.**
- 2. PROHIBIR LA REALIZACIÓN DE ACTOS VIOLENTOS QUE IMPLIQUEN AGRESIONES FÍSICAS ENTRE INTERNOS COMO LOS DENOMINADOS "BAUTIZOS" QUE INTENTEN RELIZAR A PRIVADOS DE LIBERTAD "NUEVOS".**
- 3. ANTE LA EXISTENCIA DE UN CASO SOBRE ACTOS VIOLENTOS QUE IMPLIQUEN AGRESIONES FÍSICAS ENTRE INTERNOS, REMITIR ANTECEDENTES A LA AUTORIDAD COMPETENTE Y SANCIONAR CONFORME ESTABLECE LA LEY N° 2298**

Asimismo socializar al personal policial de seguridad interna y externa que el incumplimiento a la presente disposición, dará lugar a las sanciones disciplinarias, Administrativa, civil y penal según corresponda.

Con este motivo, saludo a usted. Atentamente.

"CONTRA EL MAL POR EL BIEN DE TODOS"



[Firma]
Caj. DEST. Marcos A. Quiroz Arce
DIRECTOR NACIONAL DE
SEGURIDAD PENITENCIARIA
MINISTERIO DE GOBIERNO



00055

ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA
MINISTERIO DE GOBIERNO

DIRECCIÓN NACIONAL DE SEGURIDAD PENITENCIARIA

MEMORÁNDUM CIRCULAR N° 073/2020

ORIGEN: DPTO. NAL. - PP.OO.	DESTINATARIO:
FECHA: 3 - 04 - 2020	RECINTOS PENITENCIARIOS: La Paz; San Pedro, Chonchocoro, Qaľauma, Obrajes, Miraflores Patacamaya, Cochabamba; San Sebastián varones, mujeres; San Antonio, El Abra, San Pablo-Quillacollo, Sacaba; Arani, Santa Cruz ; Palmasola, Portachuelo, Montero, Puerto Suárez, Warnes, Buena Vista, Camiri, Oruro; San Pedro, La Merced, Sucre ; San Roque, Tarija; Morros Blancos, Yacuiba, Villa Montes, Bermejo; Potosí , Santo Domingo, Uncía, Uyuni, Villazon, Tupiza, Beni ; Mocoivi, Trinidad Mujeres, Las Palmas-Guayaramerín, Riberalta, Pando ; Villa Busch.
FAX : 2 - 412239	
PAGINA: 1	

TRANSCRIPCIÓN

Señores (as) Directores (as) Recintos Penitenciarios:

Por disposición de este Despacho, en cumplimiento a Hoja de Trámite N° 05280 del despacho del Señor Comandante General de la Policía Boliviana, en atención al oficio Cite: DP-DESP-EXT-005-2020 de Defensoría del Pueblo, su autoridad deberá instruir a las y los servidores públicos policiales bajo su dependencia, que **EN TODO MOMENTO DEBERAN RESPETAR LOS DERECHOS HUMANOS, GARANTIAS CONSTITUCIONALES, IGUALDAD DE LAS PERSONAS, NO PERMITIR NINGUN ACTO DE VEJACION, TORTURA, TRATOS CRUELES O DEGRADANTES, Y PROTEGER LA SALUD E INTEGRIDAD FISICA DE LOS PRIVADOS DE LIBERTAD**, en estricto cumplimiento del Art. 251 de la Constitución Política del Estado, concordante con los artículos 3 y 55 incisos b) y e) de la Ley Orgánica de La Policía Nacional (ahora boliviana); en coordinación con el Defensor del Pueblo, Derechos Humanos, Iglesia y demás autoridades pertinentes, evitando cualquier tipo de violencia,

El incumplimiento de esta disposición, dará lugar a las acciones legales correspondientes conforme lo establece la **LEY 101" LEY DE REGIMEN DISCIPLINARIO DE LA POLICIA BOLIVIANA, CODIGO PENAL, CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL y ordenamiento Jurídico legal vigente.**

Con este motivo, saludo a usted. Atentamente.

"CONTRA EL MAL POR EL BIEN DE TODOS"



Cdt. DESP. Marcos Raúl Pérez Araníyo
DIRECTOR NACIONAL DE
SEGURIDAD PENITENCIARIA
MINISTERIO DE GOBIERNO

ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA
MINISTERIO DE GOBIERNO

DIRECCIÓN NACIONAL DE SEGURIDAD PENITENCIARIA

MEMORÁNDUM CIRCULAR N° 076/2020

ORIGEN: DPTO. NAL. - PP.OO.

DESTINATARIO:

FECHA : 13 - 04 - 2020

FAX : 2 - 412239

PAGINA : 1

RECINTOS PENITENCIARIOS:

La Paz; San Pedro, Chonchocoro, Qalauma, Obrajes, Miraflores, Palacamaya, **Cochabamba**; San Sebastián varones, mujeres; San Antonio, El Abra, San Pablo-Quillacollo, Sacaba, Aranj, **Santa Cruz**; Palmasola, Portachuelo, Montero, Puerto Suárez, Warnes, Buena Vista, Camiri, **Oruro**; San Pedro, La Merced, **Sucre**; San Roque, **Tarija**; Morros Blancos, Yacuíba, Villa Montes, Bermejo; **Potosí**, Santó Domingo, Uncía, Uyuni, Villazon, Tupiza, **Beni**; Mocovi, Trinidad Mujeres, Las Palmas-Guayaramerin, Ríberalta, **Pando**; Villa Busch.

TRANSCRIPCION

Señores (as) Directores (as) Recintos Penitenciarios:

Por Disposición de este despacho, y en atención al Reporte de Inteligencia, el cual refiere que existirán posibles motines carcelarios en los diferentes centros penitenciarios del país, similares al que se suscitaron en el Departamento de Oruro en fecha 11 de abril del año en curso, aprovechando la coyuntura que vive el país por la emergencia sanitaria.

En consecuencia, su autoridad deberá:

- Coordinar en el día con los Comandos Departamentales a nivel nacional, a objeto de reforzar la seguridad y control de los Recintos Penitenciarios, mediante la demostración de la fuerza policial, debiendo informar a este comando de manera inmediata, sobre las acciones y novedades registradas durante los operativos realizados en los diferentes Recintos Penitenciarios.

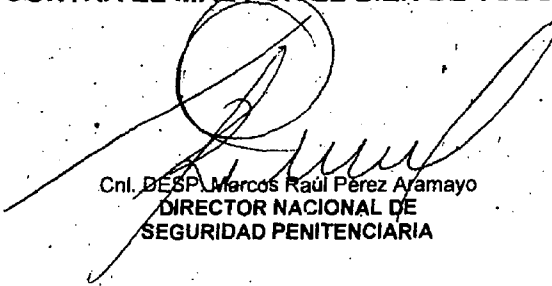
Tomando en cuenta que: "todo accionar policial deberá estar enmarcado dentro del marco legal vigente, el respeto de los derechos humanos, garantías constitucionales y los protocolos dispuestos por la O.M.S. para la atención o intervención a personas posibles portadoras del virus COVID-19"

El incumplimiento a la presente disposición dará lugar a sanciones de acuerdo a normativa legal vigente.

Con este motivo, saludo a usted. Atentamente.

"CONTRA EL MAL POR EL BIEN DE TODOS"




Cnl. DESP Marcos Raúl Pérez Ayamayo
DIRECTOR NACIONAL DE
SEGURIDAD PENITENCIARIA

ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA
MINISTERIO DE GOBIERNO

DIRECCIÓN NACIONAL DE SEGURIDAD PENITENCIARIA

MEMORÁNDUM CIRCULAR N° 0114/2020

ORIGEN: DPTO. NAL. – PP.OO.

DESTINATARIO:

FECHA : 15 - 07 - 2020

FAX : 2 - 412239

PAGINA : 1

RECINTOS PENITENCIARIOS:

La Paz; San Pedro, Chonchocoro, Qalauma, Obrajés, Miraflores Patacamaya, Cochabamba; San Sebastián varones, mujeres; San Antonio, El Abra, San Pablo-Quillacollo, Sacabá, Arani, Santa Cruz; Palmasola, Portachuelo, Montero, Puerto Suárez, Wames, Buena Vista, Camiri, Oruro; San Pedro, La Merced, Sucre; San Roque, Tarija; Morros Blancos, Yacuiba, Villa Montes, Bermejo; Potosí, Santo Domingo, Uncía, Uyuni, Villazon, Tupiza, Beni; Mocoivi, Trinidad Mujeres, Las Palmas-Guayaramerín, Ríberalta, Pando; Villa Busch.

DISPOSICION

Señores (as) Directores (as) Recintos Penitenciarios:

Por disposición superior y de este despacho, en cumplimiento a Hoja de trámite N° 09803 del despacho del Sr. Comandante General de la Policía Boliviana, remito para su conocimiento y fines consiguientes nota Cite: VRE-DGRM-UPOI-Cs-369/2020 suscrito por el Emb. Manuel Jesús Suarez Ávila, Viceministro de Relaciones Exteriores, referente a la recomendación del Subcomité para la prevención de la Tortura a los estados parte sobre la pandemia del Coronavirus COVID-19 y los derechos humanos de las personas privados de libertad en razón de la naturaleza de sus restricciones. (Se adjunta documento u a traducción no oficial).

En consecuencia su autoridad deberá instruir y recomendar a las y los Servidores Públicos Policiales de su dependencia, que en estricto cumplimiento a la misión constitucional, funciones y atribuciones previstas en la Ley Orgánica de la Policía Nacional (hoy Boliviana) y demás normas vigentes, deberán en todo momento proteger y precautelar los derechos humanos y garantías constitucionales de los privados de libertad y todos los ciudadanos, sin distinción de ninguna naturaleza; exhortando a los mismos a que, en el ejercicio de sus derechos fundamentales, asuman una actitud pacífica, tolerante y de respeto mutuo evitando toda acción violenta o confrontación que podría poner en riesgo la vida y/o integridad física de las personas y extremar las medidas de seguridad interna y externa con la finalidad de garantizar la pacífica convivencia de la población penal, conforme establece en los **Artículos: 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, Ley de Ejecución de Penal de Supervisión 2298** y del Decreto Supremo N° 26715 Reglamento de Ejecución de Penas Privativas de Libertad.

Así mismo el personal policial debe observar en todo momento las garantías constitucionales de cada persona (derechos humanos) consagradas en la Constitución Política del Estado Plurinacional de Bolivia.

El incumplimiento a la presente Disposición dará lugar a la adopción de sanciones disciplinarias de acuerdo a Normativa Legal Vigente.





POLICIA BOLIVIANA HOJA DE TRAMITE

FORM. CG.SG. 001

30052

REGISTRO DE RECEPCION

Registro No. 09803

Fecha: 13/01/2011 Hora: 11:10 No. de Folios: 13
Cite: 786 Adjuntos: -

REMITENTE

Nombre: Dña. Dora Cargo o institución: Dña. Dora
Responsable de recepción: Dña. Dora

CLASIFICACION

Reservado ☐ Secreto ☐
Corriente ☐ Urgente ☐

DESTINATARIO

Sub Comando General ☐ Dir. Nal. DD.HH ☐
Inspectoría General ☐ Dir. Nal. Com. Soc. y RR. II ☐
Tribunal Disciplinario Sup. ☐ Dir. Nal. Auditoría Interna ☐
Dir. Nal. de Personal ☐ Dir. Nal. Tránsito y Seg. Vial ☐
Dir. Nal. Inteligencia ☐ Dir. Nal. Seg. Penitenciaria ☐
Dir. Nal. PP.OO. ☐ Dir. Nal. Bomberos ☐
Dir. Nal. Administrativo ☐ Dir. Nal. de POFOMA ☐
Dir. Nal. Inst. y Enseñanza ☐ Dir. Nal. Gestión Estratégica ☐
Dir. Nal. Serv. Tec. Auxiliares ☐ Dir. Gral. FELCN ☐
Dir. Nal. Tecnología y Telemática ☐ DIGIPI ☐
Dir. Nal. Seguridad Pública - BOL -110 ☐ Fiscalía General Policial ☐
Dir. Nal. Servicio Aereo Policial ☐ Secretaría General ☐
Dir. Nal. Salud y Bienestar Social ☐ Dpto. Nal. Asesoría Jurídica ☐
Dir. Nal. FELCC ☐ COVIPOL ☐
Dir. Nal. DIPROVE ☐ MUSERPOL ☐
Dir. Nal. FELCV ☐ COOMUPOL ☐
Dir. Nal. Recaudaciones ☐ ANSSCLAPOL ☐
Dir. Nal. INTERPOL ☐ Asesores Personales ☐
Sof. Estado Mayor ☐ Otros ☐

ADMINISTRACION DESCONCENTRADA: CMDOS. DPTALES Y POLICIALES

LP ☐ SC ☐ CBBA ☐ OR ☐ PTSI ☐
BENI ☐ PANDO ☐ TARIJA ☐ CHUQUISACA ☐
AMAZONICO ☐ CHIQUITANIA ☐ CHACO ☐

INSTRUCCIONES

A conocimiento de ☐ Informar ☐ Excusar ☐
Dar curso ☐ Ampliar Informe ☐ Para el fin solicitado ☐
Investigar ☐ Archivar ☐ Pendiente ☐
Revisar y Analizar ☐ Rechazar ☐ Asistir ☐
Tomar nota y previsiones ☐ Coordinar ☐ Agendar ☐
Fines consiguientes ☐ Conforme sugerencia ☐ Si procede ☐
Seguimiento y Control ☐ De acuerdo a ley ☐ No Procede ☐
Como corresponde ☐ Dar solución ☐ Dar respuesta ☐
Adjuntar ☐ Elaborar Memorandum ☐ Conformar Comisión ☐
Difundir ☐ Complementar ☐
Otras disposiciones ☐

ORDENADO POR EL SR. COMANDANTE GENERAL



Estado Plurinacional de Bolivia
Ministerio de Gobierno
Viceministerio de Régimen Interior y Policía

La Paz, 07 de julio de 2020

CITE: MGC-VRI-DESP-0788/2020
COMANDO GENERAL
CORRESPONDENCIA RECIBIDA
La Paz, 13 JUL 2020
REGISTRO SECRETARIA GENERAL
Nº 09803

Señor:
Gral. Cmdte. Rodolfo Antonio Montero Torricos
COMANDANTE GENERAL
POLICIA BOLIVIANA
Presente.

Ref.: SU CONTENIDO

De mi mayor consideración:

Mediante la presente, remito para su conocimiento y fines consiguientes nota Cite: VRE-DGRM-UPOI-Cs-369/2020 suscrito por el Emb. Manuel Jesús Suarez Ávila Viceministro de Relaciones Exteriores, referente a la Recomendación del Subcomité de la Tortura a los Estados parte sobre la Pandemia del Coronavirus COVID-19 y los derechos humanos de las personas privados de libertad.

Sin otro particular, saludo a su autoridad con las atenciones más distinguidas.

Atentamente,



Dr. José Dario Sotoca
DIRECTOR GENERAL DE RÉGIMEN INTERIOR
VICEMINISTERIO DE RÉGIMEN INTERIOR Y POLICIA

JAIR/RQR
Asj. Lo indicado
Cc. Arch.

Advanced Unedited Version

Subcommittee on Prevention of Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Advice of the Subcommittee on Prevention of Torture to States Parties and National Preventive Mechanisms relating to the Coronavirus Pandemic (adopted on 25th March 2020)

I. Introduction

1. Within the space of a few short weeks, Coronavirus (COVID-19) has had a profound impact on daily life, with many facing imposing severe restrictions upon personal movement and personal freedoms to enable the authorities to better combat the pandemic through public health emergency measures.
2. Persons deprived of their liberty comprise a particularly vulnerable group owing to the nature of the restrictions which are already placed upon them and their limited capacity to take precautionary measures. Within prisons and other detention settings, many of which are severely overcrowded and insanitary, there are also increasingly acute problems.
3. In several countries measures taken to combat the pandemic in places of deprivation of liberty have already led to disturbances both inside and outside of detention facilities, and to the loss of life. Against this background, it is essential that State authorities take full account of all the rights of person deprived of liberty and their families and detention and healthcare staff when taking measures to combat the pandemic.
4. Measures taken to help address the risk to detainees and to staff in places of detention should reflect the approaches set out in this Advice, and in particular the principles of 'do no harm' and 'equivalence of care'. It is also important that there is transparent communication to all persons deprived of liberty, their families and the media concerning the measures being taken and the reasons for them.
5. The prohibition of torture, cruel inhuman or degrading treatment or punishment cannot be derogated from, even during exceptional circumstances and emergencies which threaten the life of the nation.¹ The SPT has already issued guidance confirming that formal places of quarantine fall within the OPCAT mandate.² It inexorably follows that

¹ See UNCAT, Article 2(2) and ICCPR, Articles 4 and 7.

² Advice of the Subcommittee on Prevention of Torture to the National Preventive Mechanism of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland regarding compulsory quarantine for

all other places from which persons are prevented from leaving for similar purposes fall within the scope of the OPCAT mandate and thus within the sphere of oversight of both the SPT and of National Preventive Mechanisms (NPMs) established within the OPCAT framework.

6. Numerous NPMs have asked the SPT for further advice regarding their response to this situation. Naturally, as autonomous bodies, NPMs are free to determine how best to respond to the challenges posed by the pandemic within their respective jurisdictions. The SPT remains available to respond to any specific request for guidance that it may be asked to give. The SPT is aware that a number of valuable statements have already been issued by various global and regional and regional organisations which it commends to the consideration of States Parties and NPMs.³⁴ The purpose of the present Advice is also to offer general guidance within the framework of the OPCAT for all those responsible for, and undertaking preventive visits to, places of deprivation of liberty.
7. The SPT would emphasise that whilst the manner in which preventive visiting is conducted will almost certainly be affected by necessary measures taken in the interests of public health, this does not mean that preventive visiting should cease. On the contrary, the potential exposure to the risk of ill-treatment faced by those in places of detention may be heightened as a consequence of such public health measures taken. The SPT considers that NPMs should continue to undertake visits of a preventive nature, respecting necessary limitations on the manner in which their visits are undertaken. It is particularly important at this time that NPMs ensure that effective measures are taken to reduce the possibility of detainees suffering forms of inhuman and degrading treatment as a result of the very real pressures which detention systems and those responsible for them now face.

II. Measures to be taken by authorities concerning all places of deprivation of liberty, including detention facilities, immigration detention, closed refugee camps, psychiatric hospitals and other medical settings

8. It is axiomatic that the State is responsible for the healthcare of those whom it holds in custody and that it has a duty of care to its detention and health-care staff. The Nelson Mandela Rules make it clear that *'... Prisoners should enjoy the same standards of health care that are available in the community, and should have access to necessary health-care services free of charge without discrimination on the grounds of their legal status'*³⁵

³⁴ Coronavirus, adopted at its 40th session (10 to 14 February 2020), available at https://www.ohchr.org/Documents/HRBodies/OPCAT/NPM/2020.03/03-Advice_UK_NPM.pdf

³⁵ See, for example, 'Preparedness, prevention and control of COVID-19 in prisons and other places of detention - Interim guidance, 15 March 2020' issued by the WHO and the 'Statement of principles relating to the treatment of persons deprived of their liberty in the context of the coronavirus disease (COVID-19) pandemic issues by the European Committee for the Prevention of Torture' on 20 March 2020 CPT/Inf(2020)13 (19th March 2020).

³⁶ See CPT/Inf(2020)13 (19th March 2020) available at www.coe.int/en/web/cpt/-/covid-19-council-of-europe-anti-torture-committee-issues-statement-of-principles-relating-to-the-treatment-of-persons-deprived-of-their-liberty.

³⁷ United Nations Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners (the Nelson Mandela Rules), UN Doc A/RES/70/175 (17 December 2015), Rule 24(1).

9. Given the heightened risk of contagion between those in custodial and other detention settings, the SPT urges all States to:

- 1) Conduct urgent risk assessments to identify those most at risk within the detained populations, and taking account of all particular vulnerable groups;
- 2) Reduce prison populations and other detention populations wherever possible by implementing schemes of early, provisional or temporary release for those detainees for whom it is safe to do so, taking full account of non-custodial measures indicated as provided for in the Tokyo Rules;
- 3) Place particular emphasis on places of detention where occupancy exceeds the official capacity, and where the official capacity is based on square metre-age per person which does not permit social distancing in accordance with the standard guidance given to the general population as a whole;
- 4) Review all cases of pre-trial detention in order to determine whether it is strictly necessary in the light of the prevailing public health emergency and to extend the use of bail for all but the most serious of cases;
- 5) Review the use of immigration detention and closed refugee camps with a view to reducing their populations to the lowest possible level;
- 6) Release from detention should be subject to screening in order to ensure that appropriate measures are put in place for those who are either positive or are particularly vulnerable to infection;
- 7) Ensure that any restrictions on existing regimes are minimised, proportionate to the nature of the health emergency, and in accordance with law;
- 8) Ensure that the existing complaints mechanisms remain functioning and effective;
- 9) Respect the minimum requirements for daily outdoor exercise, whilst also taking account of the measures necessary to tackle the current pandemic;
- 10) Ensure that sufficient facilities and supplies are provided (free of charge) to all who remain in detention in order to allow detainees the same level of personal hygiene as is to be followed by the population as a whole;
- 11) That where visiting regimes are restricted for health-related reasons, provide sufficient compensatory alternative methods for detainees to maintain contact with families and the outside world, for example, by telephone, internet/e mail, video communication and other appropriate electronic means. Such contacts should be both facilitated and encouraged, be frequent and free;
- 12) Enable family members or relatives to continue to provide food and other supplies for the detainees, in accordance with local practices and with due respect for necessary protective measures;
- 13) Accommodate those who are a greatest risk within the remaining detained populations in ways which reflect that enhanced risk, whilst fully respecting their rights within the detention setting;
- 14) Prevent the use of medical isolation taking the form of disciplinary solitary confinement; medical isolation must be on the basis of an independent medical evaluation, proportionate, limited in time and subject to procedural safeguards;
- 15) Provide medical care to detainees who are in need of it, outside of the detention facility, whenever possible;

- 16) Ensure that fundamental safeguards against ill-treatment (including the right of access to independent medical advice, to legal assistance and to ensure that third parties are notified of detention) remain available and operable; restrictions on access notwithstanding;
- 17) Ensure that all detainees and staff receive reliable, accurate and up to date information concerning all measures being taken, their duration, and the reasons for them;
- 18) Ensure that appropriate measures are taken to protect the health of detention and medical staff and that they are properly equipped and supported undertaking their duties;
- 19) Make available appropriate psychological support to all detainees and staff who are affected by these measures; and
- 20) Ensure that, if applicable, all the above considerations are taken into account as regards to patients who are involuntarily admitted to psychiatric hospitals.

III. Measures to be taken by authorities in respect of those in official places of quarantine

10. The SPT has already commented on the situation of those held in quarantine in its previous Advice⁶. To this, it would further add that:
 - 1) Those who are being temporarily held in quarantine are to be treated at all times as free agents, except for the limitations necessarily placed upon them, in accordance with law and on the basis of scientific evidence, for quarantine purposes;
 - 2) They are not to be viewed as, or treated as if they were, 'detainees';
 - 3) Quarantine facilities should be of a sufficient size and have sufficient facilities to permit internal freedom of movement and a range of purposive activities;
 - 4) Communication with families and friends through appropriate means should be encouraged and facilitated;
 - 5) Since quarantine facilities are *de facto* a form of detention, all those so held should be able to benefit from the fundamental safeguards against ill-treatment, including information of the reasons for their being quarantined, the right of access to independent medical advice, to legal assistance and to ensure that third parties are notified of their being in quarantine, in a manner consonant with their status and situation;
 - 6) That all appropriate measures are taken to avoid those who are in quarantine, or those who have been in quarantine, from suffering any form of marginalisation or discrimination, including once they have returned to the community; and
 - 7) Appropriate psychological support should be available for those who need it, both during and after their period of separation.

⁶ See above, n 2.

IV. Measures to be taken by NPMs

11. NPMs should continue exercising their visiting mandate during the coronavirus pandemic, albeit the manner in which they do so may need to take account of legitimate restrictions currently imposed on social contact. NPMs cannot be completely denied access to official places of detention, including places of quarantine, even if temporary restrictions are permissible in accordance with OPCAT Article 14(2).
12. The objective of the OPCAT, as set out in Article 1, is to 'establish system of regular visits' and the purpose, as set out in the Preamble, is 'the protection of persons deprived of their liberty against torture and other inhuman or degrading treatment or punishment', this being a non-derogable obligation under international law. In the current context, this suggests that it is incumbent on NPMs to devise methods of fulfilling their preventive mandate in relation to places of detention which minimise the need for social contact but which nevertheless offer effective opportunities for preventive engagement.
13. Such measures might include:
 - 1) - Discussing with relevant national authorities concerning the implementation and operation of mitigation measures, as outlined in chapters II and III above;
 - 2) Increase collection and scrutiny of data relating to places of detention, individually and collectively;
 - 3) Using electronic communication with those in places of detention;
 - 4) Establishing NPM 'hotlines' within places of detention and secure e mail and postal facilities;
 - 5) Tracking the setting up of new/temporary places of detention;
 - 6) Enhancing the distribution of information concerning the work of the NPM within places of detention and ensuring there are channels allowing prompt and confidential communication;
 - 7) Seeking to contact third parties (e.g. families and lawyers) who may be able to provide additional information concerning the situation within places of detention; and
 - 8) Enhancing co-operation with NGOs and relief organisations working with those deprived of their liberty.

V. Conclusion

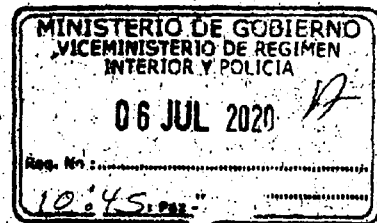
14. It is not possible to predict accurately how long the current pandemic will last, or what its full effects will be. What is clear is that it is already having a profound effect on all members of society and will continue to do so for a considerable time to come. The SPT and NPMs must be conscious of the 'do no harm' principle as they undertake their work. This may mean that NPMs should adapt their working methods to meet the situation caused by the pandemic in order to safeguard the public, detention staff, detainees and themselves. The overriding criterion must be that of effectiveness in securing the prevention of ill-treatment of those subject to detaining measures. The parameters of prevention have been widened by the extra-ordinary measures which states have had to take. It is the responsibility of the SPT and of NPMs to respond in imaginative and creative ways to the novel challenges they face in the exercise of their OPCAT mandates.



Gobierno del Estado Plurinacional de

BOLIVIA

Ministerio de
Relaciones Exteriores



Clasificación: MUY URGENTE

VRE-DGRM-UPOI-Cs-369/2020 005051

La Paz,

- 2 JUL. 2020

Señor,

Dr. Javier Antonio Issa Reynolds

VICEMINISTRO DE RÉGIMEN INTERIOR Y POLICÍA

MINISTERIO DE GOBIERNO

Presente.

**REF.- RECOMENDACIÓN DEL SUBCOMITÉ
PARA LA PREVENCIÓN DE LA TORTURA A
LOS ESTADOS PARTE SOBRE LA PANDEMIA
DEL CORONAVIRUS COVID-19**

Señor Viceministro:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, a objeto de remitir para su conocimiento, copia de la Recomendación del Subcomité para la Prevención de la Tortura a los Estados Parte y los Mecanismos Nacionales de Prevención, relacionados con la Pandemia del Coronavirus COVID-19, y los derechos humanos de las personas privadas de libertad en razón de la naturaleza de sus restricciones.

Sobre el particular, se adjunta al citado documento u a traducción no oficial del documento que solo existe en Inglés, a fin de facilitar el trabajo de su oficina.

Asimismo, se le hace conocer que la Recomendación también fue puesta en conocimiento del Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional.

Con este motivo, le renuevo reitero las seguridades de mi más distinguida consideración.

MHL/MP/ECR
Adj. lo señalado
H.R. 17821.20
8/4/2020

Emé Manuel Jesús Suárez Ayala
VICEMINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES
Ministerio de Relaciones Exteriores

Versión avanzada sin editar

Subcomité para la Prevención de la Tortura y otros Tratos o Penas crueles, Inhumanos o Degradantes

Recomendación del Subcomité para la Prevención de la Tortura a los Estados Partes y los Mecanismos Nacionales de Prevención relacionados con la Pandemia del Coronavirus

(Adoptado el 25 de marzo de 2020)

I. Introducción

1. En unas pocas semanas, el coronavirus (COVID-19) ha tenido un profundo impacto en la vida diaria, y muchos se enfrentan a la imposición de restricciones severas sobre el movimiento personal y las libertades personales para que las autoridades puedan combatir mejor la pandemia a través de medidas de emergencia de salud pública.
2. Las personas privadas de libertad comprenden un grupo particularmente vulnerable debido a la naturaleza de las restricciones que ya se les imponen y su capacidad limitada para tomar medidas de prevención. Dentro de las cárceles y otros entornos de detención, muchos de los cuales están gravemente superpoblados e insalubres, también hay problemas cada vez más graves.
3. En varios países, las medidas adoptadas para combatir la pandemia en los lugares de privación de libertad ya han provocado disturbios tanto dentro como fuera de los centros de detención, y la pérdida de vidas. En este contexto, es esencial que las autoridades estatales tengan plenamente en cuenta todos los derechos de las personas privadas de libertad, sus familias, el personal de detención y la atención médica al momento de tomar medidas para combatir la pandemia.
4. Las medidas adoptadas para ayudar a abordar el riesgo para los detenidos y el personal en los lugares de detención deben reflejar los enfoques establecidos en este documento, y en particular los principios de "No hacer daño" y "equivalencia de atención". También es importante que exista una comunicación transparente con todas las personas privadas de libertad, sus familias y los medios de comunicación sobre las medidas que se están tomando y las razones para ello.
5. La prohibición de la tortura, tratos o penas crueles, inhumanas o degradantes no pueden ser derogados, incluso en circunstancias excepcionales y emergencias que amenacen la vida de la nación¹. El SPT ya ha emitido una

¹ Ver UNCAT, Artículo 2 (2) e PIDCP, Artículos 4 y 7.

guía que confirma que los lugares formales de cuarentena caen dentro del mandato de la Convención de las Naciones Unidas contra la Tortura y Otros Tratos Crueles, Inhumanos o Degradantes (OPCAT)². Se deduce inexorablemente que todos los demás lugares de los que se impide que las personas se vayan con fines similares se incluyen en el alcance del mandato OPCAT y, por lo tanto, dentro de la esfera de supervisión tanto del Subcomité para la Prevención de la Tortura (SPT) como de los Mecanismos Nacionales de Prevención (MNP) establecidos dentro del marco OPCAT.

6. Numerosos MNP han solicitado al SPT mayor asesoramiento sobre su respuesta a esta situación. Naturalmente, como organismos autónomos, los MNP son libres de determinar la mejor manera de responder a los desafíos planteados por la pandemia dentro de sus respectivas jurisdicciones. El SPT permanece disponible para responder a cualquier solicitud específica de orientación que se le solicite. El SPT es consciente de que varias organizaciones globales y regionales y subregionales ya han emitido una serie de valiosas declaraciones que recomienda a los Estados Partes y a los MNP^{3,4}. El propósito del presente documento es también ofrecer orientación general en el marco del OPCAT a todos los responsables y que realicen visitas preventivas a lugares de privación de libertad.
7. El SPT enfatizaría que, si bien la forma en que se realizan las visitas preventivas se verá casi seguramente afectada por las medidas necesarias tomadas en interés de la salud pública, esto no significa que las visitas preventivas deban cesar. Por el contrario, la exposición potencial al riesgo de malos tratos que enfrentan las personas en los lugares de detención puede aumentar como consecuencia de las medidas de salud pública adoptadas. El SPT considera que los MNP deben continuar realizando visitas de carácter preventivo, respetando las limitaciones necesarias en la forma en que se realizan sus visitas. Es particularmente importante en este momento que los MNP garanticen que se tomen medidas efectivas para reducir la posibilidad de que los detenidos sufran formas de trato inhumano y degradante como resultado de las presiones reales que enfrentan los sistemas de detención y los responsables de ellos.

² Asesoramiento del Subcomité para la Prevención de la Tortura al Mecanismo Nacional Preventivo de la Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte con respecto a la cuarentena obligatoria para Coronavirus, adoptado en su 40ª sesión (del 10 al 14 de febrero de 2020), disponible en https://www.ohchr.org/Documents/HRBodies/OPCAT/NPM/2020.03.03-Advice_UK_NPM.pdf.

³ Ver, por ejemplo, 'Preparación, prevención y control de COVID-19 en las cárceles y otros lugares de detención - Orientación provisional, 15 de marzo de 2020' emitido por la OMS y la 'Declaración de principios relacionados con el tratamiento de las personas privadas de libertad en el contexto de la enfermedad por coronavirus (COVID-19) cuestiones pandémicas del Comité Europeo para la Prevención de la Tortura el 20 de marzo de 2020 CPT / Inf (2020) 13 (19 de marzo de 2020).

⁴ Ver CPT / Inf (2020) 13 (19 de marzo de 2020) disponible a20 www.coe.int/en/web/cpt/-/covid-19-councilof-europe-anti-torture-committee

II. Medidas que deben tomar las autoridades en relación con todos los lugares de privación de libertad, incluidos los centros de detención, la detención de inmigrantes, los campamentos cerrados de refugiados, los hospitales psiquiátricos y otros entornos médicos.

8. Es axiomático que el Estado sea responsable de la atención de la salud de quienes se encuentra bajo custodia y que tiene el deber de cuidar a su personal de detención y de atención de la salud. Las Reglas de Nelson Mandela dejan en claro que "... Los prisioneros deben disfrutar de los mismos estándares de atención médica que están disponibles en la comunidad, y deben tener acceso a los servicios de atención médica necesarios de forma gratuita y sin discriminación por su estado legal".⁵
9. Dado el mayor riesgo de contacto entre las personas en custodia y otros entornos de detención, el SPT insta a todos los Estados a:
 - 1) Llevar a cabo evaluaciones de riesgo urgentes para identificar los que están en mayor riesgo dentro de las poblaciones detenidas y teniendo en cuenta todos los grupos vulnerables particulares;
 - 2) Reducir las poblaciones penitenciarias y otras poblaciones de detención siempre que sea posible mediante la implementación de esquemas de liberación temprana, provisional o temporal para aquellos detenidos para quienes sean seguros, teniendo en cuenta las medidas no privativas de libertad indicadas en las Reglas de Tokio;
 - 3) Ponga especial énfasis en los lugares de detención donde la ocupación excede la capacidad oficial, y donde la capacidad oficial se basa en la edad del metro cuadrado por persona que no permite el distanciamiento social de acuerdo con la guía estándar dada a la población en general;
 - 4) Revisar todos los casos de detención preventiva para determinar si es estrictamente necesario a la luz de la emergencia de salud pública prevaleciente y extender el uso de la fianza para todos los casos, excepto los más graves;
 - 5) Revisar el uso de la detención de inmigrantes y los campamentos cerrados de refugiados con el fin de reducir sus poblaciones al nivel más bajo posible;
 - 6) La liberación de la detención debe estar sujeta a evaluación para garantizar que se adopten las medidas apropiadas para aquellos que son positivos o particularmente vulnerables a la infección;
 - 7) Asegurar que cualquier restricción a los regímenes existentes se minimice, sea proporcional a la naturaleza de la emergencia de salud y de conformidad con la ley;
 - 8) Asegurar que los mecanismos de quejas existentes sigan funcionando eficazmente;

⁵ Reglas mínimas de las Naciones Unidas para el tratamiento de los reclusos (Reglas de Nelson Mandela), UN Doc A/RES/70/175 (17 de diciembre de 2015), Regla 24 (1).

- 3
- 9) Respetar los requisitos mínimos para el ejercicio diario al aire libre, teniendo en cuenta las medidas necesarias para hacer frente a la pandemia actual;
 - 10) Asegurar que se proporcionen suficientes instalaciones y suministros (sin cargo) a todos los que permanecen detenidos para permitir a los detenidos el mismo nivel de higiene personal que debe seguir la población en general;
 - 11) Que cuando los regímenes de visitas estén restringidos por razones de salud, proporcione métodos alternativos compensatorios suficientes para que los detenidos mantengan contacto con las familias y el mundo exterior, por ejemplo, por teléfono, internet / correo electrónico, video comunicación y otros medios electrónicos apropiados. Dichos contactos deberían facilitarse y fomentarse, ser frecuentes y gratuitos;
 - 12) Permitir que los familiares o parientes continúen proporcionando alimentos y otros suministros a los detenidos, de acuerdo con las prácticas locales y con el debido respeto a las medidas de protección necesarias;
 - 13) Acomodar a aquellos que tienen un mayor riesgo dentro de las poblaciones detenidas restantes de manera que reflejen ese riesgo aumentado, respetando plenamente sus derechos dentro del entorno de detención;
 - 14) Evitar el uso de aislamiento médico en forma de aislamiento disciplinario; el aislamiento médico debe basarse en una evaluación médica independiente, proporcionada, limitada en el tiempo y sujeta a garantías procesales;
 - 15) Brindar atención médica a los detenidos que la necesiten, fuera del centro de detención, siempre que sea posible;
 - 16) Garantizar que las salvaguardias fundamentales contra los malos tratos (incluido el derecho de acceso a asesoramiento médico independiente, asistencia jurídica y garantizar que se notifique la detención a terceros) permanezcan disponibles y sean operables, a pesar de las restricciones de acceso;
 - 17) Asegurar que todos los detenidos y el personal reciban información confiable, precisa y actualizada sobre todas las medidas que se están tomando, su duración y las razones de las mismas;
 - 18) Asegurar que se tomen las medidas apropiadas para proteger la salud de la detención y el personal médico y que estén debidamente equipados y respaldados para realizar sus tareas;
 - 19) Poner a disposición apoyo psicológico apropiado para todos los detenidos y el personal afectados por estas medidas; y
 - 20) Asegúrese de que, si corresponde, se tengan en cuenta todas las consideraciones anteriores con respecto a los pacientes que ingresan involuntariamente en hospitales psiquiátricos.

III. Medidas a tomar por las autoridades con respecto a aquellos en lugares oficiales de cuarentena

10. El SPT ya ha comentado la situación de los detenidos en cuarentena en su anterior asesoramiento⁶. A esto, agregaría además que:

- 1) Aquellos que se encuentren temporalmente en cuarentena deben ser tratados en todo momento como agentes libres, excepto por las limitaciones que necesariamente se les imponen, de conformidad con la ley y con base en evidencia científica, para propósitos de cuarentena;
- 2) No deben ser vistos ni tratados como si fueran "detenidos";
- 3) Las instalaciones de cuarentena deben ser de un tamaño suficiente y tener instalaciones suficientes para permitir la libertad de movimiento interna y una gama de actividades intencionales;
- 4) Se debe alentar y facilitar la comunicación con familiares y amigos a través de los medios apropiados;
- 5) Dado que las instalaciones de cuarentena son de hecho una forma de detención, todos los detenidos deberían poder beneficiarse de las salvaguardas fundamentales contra los malos tratos, incluida la información sobre los motivos de su cuarentena, el derecho de acceso a asesoramiento médico independiente, a asistencia legal y para asegurar que los terceros sean notificados de que están en cuarentena, en consonancia con su estado y situación;
- 6) Que se toman todas las medidas apropiadas para evitar que quienes estén en cuarentena o quienes hayan estado en cuarentena sufran cualquier forma de marginación o discriminación, incluso una vez que hayan regresado a la comunidad; y
- 7) El apoyo psicológico apropiado debe estar disponible para aquellos que lo necesitan, tanto durante como después de su período de separación.

IV. Medidas a tomar por los MNP

11. Los MNP deberían continuar ejerciendo su reglamento de visita durante la pandemia de coronavirus, aunque la forma en que lo hagan puede tener que tener en cuenta las restricciones legítimas actualmente impuestas al contacto social. No se puede negar por completo el acceso a los MNP a los lugares oficiales de detención, incluidos los lugares de cuarentena, incluso si se permiten restricciones temporales de conformidad con el Artículo 14 (2) de OPCAT.
12. El objetivo del OPCAT, tal como se establece en el artículo 1, es "establecer un sistema de visitas periódicas" y el propósito, tal como se establece en el preámbulo, es "la protección de las personas privadas de libertad contra la tortura y otros actos inhumanos o trato o castigo degradante", siendo esta

⁶ Revisar al respecto n 2

una obligación no derogable según el derecho internacional. En el contexto actual, esto sugiere que corresponde a los MNP diseñar métodos para cumplir su mandato preventivo en relación con los lugares de detención que minimizan la necesidad de contacto social pero que, sin embargo, ofrecen oportunidades efectivas para el compromiso preventivo.

13. Dichas medidas pueden incluir:

- 1) Discutir con las autoridades nacionales relevantes sobre la implementación y operación de medidas de mitigación, como se describe en los capítulos II y III anteriores;
- 2) Aumentar la recopilación y el escrutinio de datos relacionados con los lugares de detención, individual y colectivamente;
- 3) Usar comunicación electrónica con aquellos en lugares de detención;
- 4) Establecer "líneas directas" de NPM dentro de los lugares de detención y asegurar el correo electrónico y las instalaciones postales;
- 5) Seguimiento de la creación de lugares de detención nuevos / temporales;
- 6) Mejorar la distribución de información sobre el trabajo del MNP dentro de los lugares de detención y asegurar que haya canales que permitan una comunicación rápida y confidencial;
- 7) Tratar de contactar a terceros (por ejemplo, familias y abogados) que puedan proporcionar información adicional sobre la situación en los lugares de detención; y
- 8) Mejorar la cooperación con las ONG y las organizaciones de ayuda que trabajan con las personas privadas de libertad.

V Conclusión

14. No es posible predecir con precisión cuánto tiempo durará la pandemia actual o cuáles serán sus efectos completos. Lo que está claro es que ya está teniendo un profundo efecto en todos los miembros de la sociedad y continuará haciéndolo durante un tiempo considerable. El SPT y los MNP deben ser conscientes del principio de "no hacer daño" al realizar su trabajo. Esto puede significar que los MNP deben adaptar sus métodos de trabajo para hacer frente a la situación causada por la pandemia a fin de salvaguardar al público, al personal de detención, a los detenidos y a ellos mismos. El criterio primordial debe ser el de la eficacia para garantizar la prevención de los malos tratos de las personas sometidas a medidas de detención. Los parámetros de prevención se han ampliado por las medidas extraordinarias que los estados han tenido que tomar. Es responsabilidad del SPT y de los MNP responder de manera imaginativa y creativa a los nuevos desafíos que enfrentan en el ejercicio de los mandatos del OPCAT.



00033

ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA
MINISTERIO DE GOBIERNO

DIRECCIÓN NACIONAL DE SEGURIDAD PENITENCIARIA

MEMORÁNDUM CIRCULAR N° 0115/2020

ORIGEN: DPTO. NAL. - PP.OO.

DESTINATARIO:

FECHA : 15 - 07 - 2020

FAX : 2 - 412239

PAGINA : 1

RECINTOS PENITENCIARIOS:

La Paz; San Pedro, Chonchocoro, Qalauma, Obrajes, Miraflores Patacamaya, Cochabamba; San Sebastián varones, mujeres; San Antonio, El Abra, San Pablo-Quillacollo; Sacaba, Arani, Santa Cruz; Palmasola, Portachuelo, Montero; Puerto Suárez, Warnes, Buena Vista, Camiri, Oruro; San Pedro, La Merced, Sucre; San Roque, Tarija; Morros Blancos, Yacuiba, Villa Montes, Bermejo; Potosí, Santo Domingo, Uncía, Uyuni, Villazon, Tupiza, Beni; Mocoivi, Trinidad Mujeres, Las Palmas-Guayaramerín, Riberalta, Pando; Villa Busch.

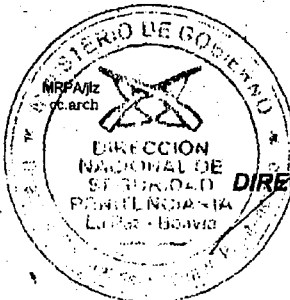
DISPOSICION

Señores (as) Directores (as) Recintos Penitenciarios:

Por disposición superior y de este despacho, en cumplimiento a Hoja de trámite N° 09804 del despacho del Sr. Comandante General de la Policía Boliviana, remito para su conocimiento y fines consiguientes nota Cite: VRE-DGRM-UPOI-Cs-376/2020 suscrito por el Emb. Manuel Jesús Suarez Ávila, Viceministro de Relaciones Exteriores, con referencia al comunicado de prensa 66/2020 de la comisión interamericana de Derechos Humanos (CIDH) mediante el cual urge a los estados garantizar la salud e integridad de las personas privadas de libertad y sus familias frente a la pandemia del COVID-19 dicha recomendaciones deben ser implementadas en los centros de detención. (Se adjunta el comunicado de prensa).

En consecuencia su autoridad deberá instruir al personal policial dependiente de su dirección tomar debida nota de la presente disposición y las recomendaciones con referencia al comunicado 66/2020. Asimismo la implementación de las medidas de protección y bioseguridad para precautelar la salud de los privados de libertad y recomendar a las y los Servidores Públicos Policiales de su dependencia, que en todo momento deberán proteger y precautelar los derechos humanos y garantías constitucionales y la no tortura, tratos crueles a las personas privados de libertad.

El incumplimiento a la presente Disposición dará lugar a la adopción de sanciones disciplinarias de acuerdo a Normativa Legal Vigente.



Cnl. DESP. Marcos Raúl Pérez Aramayo

DIRECTOR NACIONAL DE SEGURIDAD PENITENCIARIA

RESPUESTA

PUNTO

Nro. 2

Muestrario Fotográfico

Dirigidas al personal Policial

